

# Z7602B Z7602P

# Z7602BL Z7602W

GB	LED Desk Lamp STELLA
CZ	LED stolní lampa STELLA
SK	LED stolná lampa STELLA
PL	Lampa biurkowa LED STELLA
HU	LED STELLA asztali lámpa
SI	LED namizna svetilka STELLA
RS HR BA ME	LED stolna lampa STELLA
DE	LED Tischlampe STELLA
UA	Світлодіодний настільний світильний STELLA
RO MD	LED lampă de masă STELLA
LT	LED stalinė lampa STELLA
LV	LED galda lampa STELLA
EE	LED laualamp STELLA
BG	LED настолна лампа STELLA



[www.emos.eu](http://www.emos.eu)

## GB | LED Desk Lamp STELLA

Color – black (B), white (W), blue (BL), pink (P)

Type: Z7602

### Technical information:

Performance: 6.5 W

IP code: IP20

Supply voltage: 220–240 V AC

Luminous flux: 400 lm

Chromaticity temperature: 4 000 K

Length of lead cable: 170 cm

### Other information:

The equipment is designed for indoor use.

Do not connect another lamp.

In case of a defect, do not repair the lamp on your own!

Do not use unless fully unpacked.

Before any handling disconnect from electrical mains.

Light sources are not replaceable.

Do not interfere with electrical connections.



Do not dispose with domestic waste. Use special collection points for sorted waste. Contact local authorities for information about collection points. If the electronic devices would be disposed on landfills, dangerous substances may reach groundwater and subsequently food chain, where it could affect human health.

EMOS spol. s r.o. declares that the Z7602 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

## CZ | LED stolní lampa STELLA

Barva – černá (B), bílá (W), modrá (BL), růžová (P)

Typ: Z7602

### Technické informace:

Výkon: 6,5 W

Krytí: IP20

Napájecí napětí: 220–240 V AC

Světelný tok: 400 lm

Teplota chromatičnosti: 4 000 K

Délka přívodního kabelu: 170 cm

### Další informace:

Zařízení je určeno pro vnitřní použití.

Nenapojujte na další svítidlo.

V případě poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Nezasahujte do zapojení.



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravinového řetězce a poškozovat vaše zdraví.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že Z7602 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

## SK | LED stolná lampa STELLA

Farba – čierna (B), biela (W), modrá (BL), ružová (P)

Typ: Z7602

### Technické informácie:

Výkon: 6,5 W

Krytie: IP20

Napájacie napätie: 220–240 V AC

Svetelný tok: 400 lm

Teplota chromatičnosti: 4 000 K

Dĺžka prívodného kábla: 170 cm

### Ďalšie informácie:

Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.

Nenapájajte na ďalšie svietidlo.

V prípade poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívajte v nerozbalenom stave.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné.

Nezasahujte do zapojenia.



Nevyhádzajte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úřady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu presakovat' do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškozovať vaše zdravie.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Z7602 je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné volne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

## PL | Lampa biurkowa LED STELLA

Kolor – czarny (B), biały (W), niebieski (BL), różowy (P)

Typ: Z7602

### Specyfikacja

Moc: 6,5 W

Stopień ochrony: IP20

Napięcie zasilania: 220–240 V AC

Strumień świetlny: 400 lm

Temperatura barwowa: 4 000 K

Długość przewodu zasilającego: 170 cm



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Z7602 jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

## HU | LED STELLA asztali lámpa

Szín – fekete (B), fehér (W), kék (BL), rózsaszín (P)

Típus: Z7602

### Műszaki adatok:

Teljesítmény: 6,5 W

Védés: IP20

Tápfeszültség: 220–240 V AC

Fényáram: 400 lm

Színhőmérséklet: 4 000 K

Kábel hossza: 170 cm



Az elektromos készülékeket ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A gyűjtőhelyekre vonatkozó aktuális információkért forduljon a helyi hivatalokhoz. Ha az elektromos készülékek a hulladéktárolókba kerülnek, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe, melyek így bejuthatnak a táplálékláncba és veszélyeztethetik az Ön egészségét és kényelmét.

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Z7602 megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

## SI | LED namizna svetilka STELLA

Barva – črna (B), bela (W), modra (BL), rožnata (P)

Nasvet: Z7602

### Tehnični podatki:

Moč: 6,5 W

Zaščitna stopnja: IP20

Napajalna napetost: 220–240 V AC

Svetlobni tok: 400 lm

Temperatura kromatičnosti: 4 000 K

Dolžina dovodnega kabla: 170 cm



Električnih naprav ne odlagajte med mešane komunalne odpadke, uporabljajte zbirna mesta ločenih odpadkov. Za aktualne informacije o zbirnih mestih se obrnite na krajevne urade. Če so električne naprave odložene na odlagalščih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico, pridejo v prehransko verigo in škodijo vašemu zdravju.

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta Z7602 v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

### Pozostałe informacje:

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Nie podłączać do innych opraw oświetleniowych.

W razie awarii lampy nie należy naprawiać!

Nie włączać bez rozpakowania.

Przed manipulacjami wyłączyć z sieci elektrycznej.

Źródła światła nie są przystosowane do wymiany.

Nie wolno ingerować do połączeń.

### További információk:

A készülék beltéri használatra alkalmas.

Ne csatlakoztassa másik lámpatesthez.

A meghibásodott lámpatest saját kezű javítása tilos!

Ne használja kicsomagolatlan állapotban.

Kezeléskor húzza ki az elektromos hálózathoz.

A fényforrások nem cserélhetők.

Ne módosítsa a kapcsolást.

## RS|HR|BA|ME | LED stolna lampa STELLA

Boja – crna (B), bijela (W), plava (BL), ružičast (P)

Tip: Z7602

### Tehnički podaci:

Snaga: 6,5 W

IP kod: IP20

Napon napajanja: 220–240 V AC

Svjetlosni fluks: 400 lm

Temperatura boje: 4 000 K

Duljina strujnog kabela: 170 cm



Ne bacajte električne uređaje kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električni uređaji odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodirjeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje.

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj Z7602 sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive. Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi <http://www.emos.eu/download>.

## DE | LED Tischlampe STELLA

Farbe – schwarz (B), weiß (W), blau (BL), rosa (P)

Typ: Z7602

### Technische Informationen:

Leistung: 6,5 W

Schutzart: IP20

Versorgungsspannung: 220–240 V AC

Lichtstrom: 400 lm

Farbartemperatur: 4 000 K

Anschlusskabel: 170 cm



Die Elektroverbraucher nicht als unsortierter Kommunalabfall entsorgen, Sammelstellen für sortierten Abfall bzw. Müll benutzen. Setzen Sie sich wegen aktuellen Informationen über die jeweiligen Sammelstellen mit örtlichen Behörden in Verbindung. Wenn Elektroverbraucher auf üblichen Mülldeponien gelagert werden, können Gefahrstoffe ins Grundwasser einsickern und in den Lebensmittelumlauf gelangen, Ihre Gesundheit beschädigen und Ihre Gemütlichkeit verderben.

Die Firma EMOS spol. s r.o. erklärt, dass Z7602 mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

## UA | Світлодіодний настільний світильний STELLA

Колір – чорний (B), білий (W), синій (BL), рожевий (P)

тип: Z7602

### Технічна інформація:

Потужність: 6,5 Вт

Ступінь захисту: IP20

Напруга живлення: 220–240 В

Струм світла: 400 лм

Колірна температура: 4 000 К

Довжина підводного кабеля: 170 см



Не викидуйте електричні пристрої як несортвані комунальні відходи, користуйтеся місцями збору комунальних відходів. За актуальною інформацією про місця збору звертайтеся до установ за місцем проживання. Якщо електричні пристрої розміщені на місцях з відходами, то небезпечні речовини можуть проникати до підземних вод і дістатися до харчового обігу та пошкоджувати ваше здоров'я.

EMOS spol. s r.o. повідомляє, що Z7602 відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

### Za više informacija:

Oprema je namijenjena za unutarnju upotrebu.

Nemojte priključiti na sljedeće svjetlo.

U slučaju kvara nemojte svjetlo popravljati!

Ne koristite u ne rastavljenom stanju.

Prilikom rukovanja izvucite iz električne mreže.

Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi.

Ne dirajte u priključenje.

### Weitere Informationen:

Die Anlage ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.

An keine weitere Leuchte anschließen.

Im Störfall die kleine Leuchte nicht reparieren!

Nur ausgepackt benutzen.

Bei Manipulation vom elektrischen Netz trennen.

Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.

Nicht in die Schaltung eingreifen.

## RO|MD | LED lampă de masă STELLA

Culoare – neagră (B), albă (W), albastră (BL), roz (P)

Tip: Z7602

### Informații tehnice:

Puterea: 6,5 W

Carcasă: IP20

Tensiunea de alimentare: 220–240 V AC

Flux de lumină: 400 lm

Temperatura cronică: 4 000 K

Lungimea cablului de alimentare: 170 cm

### Alte informații:

Aparatul este destinat pentru utilizare în interior.

Nu conectați la altă lampă.

În cazul defecțiunii nu reparați lampa!

Nu utilizați în stare nedespachetată.

La manipulare deconectați de la rețeaua electrică.

Sursele de lumină nu sunt înlocuibile.

Nu interveniți la circuit.



Nu aruncați consumatorii electrici la deșeurile comunale nesortate, folosiți bazele de recepție a deșeurilor sortate. Pentru informații actuale privind bazele de recepție contactați organele locale. Dacă consumatorii electrici sunt deșeurii pozitați la stocuri de deșeurii comunale, substanțele periculoase se pot afla în apele subterane și pot să ajungă în lanțul alimentară, periclitând sănătatea și confortul dumneavoastră.

EMOS spol. s r.o. declară, că Z7602 este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

## LT | LED stalinė lempa STELLA

Spalva – juodas (B), baltas (W), mėlyna (BL), rožinė (P)

Tipas: Z7602

### Techninė informacija:

Eksploatacinės savybės: 6,5 W

IP kodas: IP20

Maitinimo įtampa: 220–240 V AC

Šviesos srautas: 400 lm

Chromatiškumo temperatūra: 4 000 K

Laido su šviniu apvalku ilgis: 170 cm

### Kita informacija:

Prietaisai skirtas naudoti vidaus patalpose.

Neprijunkite kitos lempos.

Pastebėję defektą, lempos netaisykite patys!

Nenaudokite pilnai neišpakuotos.

Prieš ką nors darydami, išjunkite iš elektros lizdo.

Šviesos šaltiniai nekeičiami.

Nelieskite elektros jungčių.



Nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Pristatykite į specialius rūšiuojamoms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Susisiekite su vietinėmis valdžios institucijomis, kad šios suteiktų informaciją apie surinkimo punktus. Jei elektroniniai prietaisai yra išmetami atliekų užkasimo vietose, kenksmingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenius, o paskui ir į maisto grandinę, ir tokiu būdu pakenkti žmonių sveikatai.

EMOS spol. s r.o. deklaruoja, kad Z7602 atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

## LV | LED galda lampa STELLA

Krāsa – melns (B), balta (W), zila (BL), rozā (P)

Tips: Z7602

### Tehniskā informācija:

Veiktspēja: 6,5 W

IP kods: IP20

Barošanas spriegums: 220–240 V AC

Gaismas plūsma: 400 lm

Krāsu temperatūra: 4 000 K

Kabeļa garums: 170 cm

### Papildu informācija:

Šis aprīkojums ir paredzēts lietošanai iekštelpās.

Nepieslēdziet vēl vienu lampu.

Bojājumu gadījumā neveiciet remontu saviem spēkiem!

Nelietot, kamēr iepakojums nav pilnībā noņemts.

Pirms pārvietošanas atvienot no elektrotīkla.

Gaismas avoti nav nomaināmi.

Elektriskos savienojumus nedrīkst pārveidot.



Neizmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem. Šim nolūkam izmantojiet īpašus atkritumu šķirošanas un savākšanas punktus. Lai gūtu informāciju par šādiem savākšanas punktiem, sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektroniskās ierīces tiek likvidētas izgāztuvē, bīstamas vielas var nonākt pazemes ūdeņos un tālāk arī barības ķēdē, kur tās var ietekmēt cilvēka veselību.

EMOS spol. s r.o. apliecina, ka Z7602 atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

## EE | LED laualamp STELLA

Värv – must (B), valge (W), sinine (BL), roosa (P)

Tüüp: Z7602

### Tehniline informatsioon:

Jõudlus: 6,5 W

IP-kood: IP20

Toitepinge: 220–240 V AC

Valgusvoog: 400 lm

Värvuse temperatuur: 4 000 K

Juhtmeakaabli pikkus: 170 cm



Ärge visake ära koos olmejäätmetega. Kasutage spetsiaalseid sorteeritud jäätmete kogumispunkte. Teavet kogumispunktide kohta saate kohalikult omavalitsuselt. Elektroonikaseadmete prügimäele viskamisel võivad ohtlikud ained pääseda põhjavette ja seejärel toiduahelasse ning mõjutada nii inimeste tervist.

EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga Z7602 on kooskõlas direktiivi nõuete ja muude sätetega. Seda seadet tohib Eli riikides vabalt kasutada. Vastavusdeklaratsioon on osa kasutusjuhendist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

## BG | LED настолна лампа STELLA

Цвет – черен (B), бял (W), син (BL), розов (P)

Тип: Z7602

### Технически характеристики:

Мощност: 6,5 W

IP код: IP20

Захранващо напрежение: 220–240 V AC

Светлинен поток: 400 lm

Цветна температура: 4 000 K

Дължина на кабела: 170 cm



Не извърляйте електрически уреди с несортираните домакински отпадъци; предавайте ги в пунктовете за събиране на сортирани отпадъци. Актуална информация относно пунктовете за събиране на сортирани отпадъци може да получите от компетентните местни органи. При извърляне на електрически уреди на сметищата е възможно в подпочвените води да попаднат опасни вещества, които след това да преминават в хранителната верига и да увредят здравето на хората.

EMOS spol. s r.o. декларира, че Z7602 отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

### Muu info:

Seadmed on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.

Ärge ühendage veel üht lampi.

Vea korral ärge parandage lampi ise!

Ärge kasutage, kui see pole täielikult pakendatud.

Enne mis tahes käitlemist ühendage elektrivõrgust lahti.

Valgusti pirne ei saa vahetada.

Ärge häirige elektriühendusi.

### Допълнителна информация:

Този уред е предназначен за използване в закрити помещения.

Не свързвайте друга лампа.

В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате лампата сами!

Не използвайте лампата, преди да сте я разопаковали напълно.

Преди да боравите с лампата, я изключете от електрическата мрежа.

Светлинните източници не са сменяеми.

Не извършвайте действия, свързани с вътрешните електрически вериги на уреда.

**GB** This product contains a light source of energy efficiency class **D** | **CZ** Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti **D** | **SK** Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti **D** | **PL** Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej **D** | **HU** Ez a termék egy **D** energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz | **SI** Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti **D** | **RS|HR|BA|ME** Ovaj proizvod sadržava izvor svetlosti klase energetske učinkovitosti **D** | **DE** Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **D** | **UA** Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності **D** | **RO|MD** Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică **D** | **LT** Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė **D** | **LV** Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir **D** | **EE** Toode sisaldab energiatõhususe klassi **D** valgusallikat | **BG** Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност **D**



# GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
  - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
  - predelave brez odobritve proizvajalca
  - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemeljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in prikladne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

## NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: \_\_\_\_\_ LED namizna svetilka STELLA

TIP: \_\_\_\_\_ Z7602

DATUM IZROČITVE BLAGA: \_\_\_\_\_

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija  
tel: +386 8 205 17 21  
e-mail: reklamacije@emos-si.si